

Zmluva o dielo č. 123/TO/2011 (dodávka stavebných prác)

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len Obchodný zákonník)

I. Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Nemocnica Poprad, a.s.
Sídlo: Banícka 803/28, 058 45 Poprad
Zastúpený: MUDr. Jozef Tekáč – generálny riaditeľ na základe udeleného plnomocenstva

Zástupca na rokovanie o veciach technických: Ing. Slavko Rodák – riaditeľ TPÚ
IČO: 36 513 458
DIČ: 2022127657
IČ DPH: SK 2022127657
Bankové spojenie:
Č. účtu:
Zapísaný v Obchodnom registri okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č.:10322/P

a

Zhotoviteľ: TOMCHLAD, s.r.o.
Sídlo: Škultétyho 5/2846, 010 01 Žilina
Zastúpený: Marián Tomka - konateľ
IČO: 36765597
IČ DPH: SK 2022367160
Bankové spojenie:
Č. účtu:
Zapísaná v OR: Okresný súd Žilina, oddiel Sro, vložka č. 20374/L

II. Východiskové podklady a údaje

2.1 Názov diela: Oprava dvoch buniek – ubytovňa II.

III. Predmet plnenia zmluvy

3.1 Predmetom tejto zmluvy je zhotovenie diela: **Rekonštrukcia dvoch buniek – ubytovňa II** Nemocnice Poprad a.s.

3.2 Stavebnou časťou sa rozumie súhrn všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, prác, výkonov a zariadení podľa stavebného projektu.

3.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo na profesionálnej úrovni s odborne spôsobilými osobami vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pričom bude rešpektovať technické špecifikácie a právne predpisy.

IV. Čas plnenia

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť predmet zmluvy bodu 3.1 v termíne do 30 dní od účinnosti zmluvy. Po dohode objednávateľa so zhotoviteľom je možné predĺžiť termín odovzdania diela z objektívnych príčin (zaznamenaných v stavebnom denníku) písomným dodatkom, ktorý bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Predĺženie termínu odovzdania iným spôsobom je neplatné

4.2 Ak zhotoviteľ pripraví dielo ako celok na odovzdanie pred dohodnutým termínom, objednávateľ sa zaväzuje toto dielo prevziať aj v skoršom termíne.

4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

V. Cena

5.1 Cena pokrýva celý zmluvný záväzok a všetky náležitosti a veci nevyhnutné na riadne vykonanie a odovzdanie predmetu zmluvy, ktoré umožnia objednávateľovi riadne nakladanie s odovzdaným predmetom zmluvy.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe určenia ceny pomocou záväzných jednotkových cien.

5.3 Cena je určená na základe záväzných jednotkových cien predloženej ponuky a to ocenením výkazu výmer jednotlivých položiek pevnými jednotkovými cenami stavebných a montážnych prác.

5.4 V prípade nesúladu výkazu – výmeru uvedeného v súťažných podmienkach, výkazu – výmeru realizačnej projektovej dokumentácie, bude sa táto cena upravovať podľa výmeru skutočne vykonaných prác.

5.5 Všetky práce na diele, ktorých sa zmluva dotýka budú uhradené dohodnutými jednotkovými cenami a to podľa skutočne vykonaných a stavebným dozorom potvrdených druhov a množstiev stavebných prác.

5.6 Cena diela v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacou vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a je doložená rozpočtom zhotoviteľa, ktorý tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve. Takto dohodnutá cena je pre zhotoviteľa a objednávateľa záväzná a predstavuje čiastku:

Cena diela bez DPH	9 815,42 EUR
Sadzba DPH 20%	1 963,08 EUR
Celková cena diela vrátane DPH	11 778,50 EUR

5.7 V cene zhotovenia diela sú obsiahnuté aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska zhotoviteľa.

VI. Platobné podmienky a fakturácia

6.1 Zhotoviteľ musí svoje práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Faktúra musí byť zostavená prehľadne a pritom sa musí dodržiavať poradie položiek a označenie, ktoré je v súlade s oceneným popisom podľa zmluvy. Súčasťou je výkaz vykonaných množstiev. Zmeny a doplnky zmluvy je potrebné vo faktúre zvýrazniť a na požiadanie uviesť oddelene.

6.2 Podkladom pre vystavenie faktúr je súpis vykonaných prác zhotoviteľa, podpísaný stavebným dozorcom objednávateľa.

6.3 Lehota splatnosti faktúry za vykonané práce je 60 dní od doručenia faktúry objednávateľovi.

6.4 Platby za vykonané práce nemajú vplyv na záruky poskytované zhotoviteľom a neplatia ako doklad o prevzatí prác a dodávok.

6.5 Hotové dielo bude vyfakturované záverečnou faktúrou ako celok.

6.7 Faktúry budú obsahovať náležitosti uvedené v § 71 ods. 2 zákona číslo 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení.

6.8 V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

VII. Záručná doba a zodpovednosť za vady

7.1 Zmluvné strany sa dohodli na záručnej dobe v trvaní 60 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa odovzdania diela a prevzatia diela objednávateľovi.

7.2 Zhotoviteľ ručí za to, že predmet zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v zmluve, že zodpovedá technickým predpisom a normám (§ 47 a nasl. stavebného zákona) a že nemá vady, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu, alebo schopnosť jeho používania v zmluve predpokladaným alebo obvyklým účelom.

7.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.

7.4 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosti bezplatne odstrániť vady.

7.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa čl. I. tejto zmluvy.

7.6 Zjavné vady, sú vady, ktoré objednávateľ zistil resp. mohol zistiť odbornou prehliadkou pri preberaní diela. Tieto vady musia byť reklamované zapísaním v protokole o odovzdávaní a prevzatí diela s uvedením dohodnutých termínov ich odstránenia.

7.7 Skryté vady, sú vady, ktoré objednávateľ nemohol zistiť pri prevzatí diela a vyskytnú sa v záručnej dobe. Tejto vady je objednávateľ povinný reklamovať u zhotoviteľa písomnou formou.

7.8 Zhotoviteľ je povinný na reklamáciu reagovať do 7 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a dohodnúť spôsob a termín odstránenia vady.

7.9 Havarijné stavy, t. j. následky vád, ktorých odstránenie neznesie doklad a za ktoré zodpovedá zhotoviteľ, je zhotoviteľ povinný odstrániť bezodkladne po ich nahlásení a sprístupnení objektu.

7.10 V prípade, že zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v dohodnutej lehote

napriek tomu, že ich uznal, má objednávateľ právo po predchádzajúcom písomnom upozornení dať vady odstrániť tretej osobe na náklady zhotoviteľa.

7.11 Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených projektovou dokumentáciou, touto zmluvou a všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.

7.12 Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektu.

VIII. Podmienky vykonania diela

8.1 Zhotoviteľ vykoná dielo na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo. Vlastnícke právo k zhotovenému dielu prináleží objednávateľovi v súlade s bodom 9.5 zmluvy. Nebezpečie škody na diele nesie na základe tejto zmluvy zhotoviteľ v rozsahu svojho premetu plnenia.

8.2 Práce na diele je zhotoviteľ povinný vykonať v dohodnutej lehote.

8.3 Zhotoviteľ nesmie stavbu ako celok odovzdať na zhotovenie inému subjektu.

8.4 Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stavenisko pre vykonávanie stavebných prác tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s projektom a s podmienkami zmluvy. Náklady na zhotovenie a odstránenie staveniska sú súčasťou ceny o dielo.

8.5 Objednávateľ k termínu odovzdania staveniska určí skládky odpadov a sute z realizácie stavebnej časti .

8.6 Povolenie na dočasné užívanie verejných a iných plôch obstaráva zhotoviteľ a prípadné poplatky za ne znáša objednávateľ. Poplatky a prípadné pokuty za dlhší ako dohodnutý čas užívania uhradza zhotoviteľ za dobu, po ktorú je v omeškaní.

8.7 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov a zariadení a ich presun na stavenisko.

8.8 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady stráženie staveniska. Na stavenisko môžu vstupovať iba poverení pracovníci objednávateľa.

8.9 Zhotoviteľ zabezpečí v celom rozsahu plnenie vyplývajúce z ustanovení nariadenia vlády SR č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení nariadenia vlády č. 282/2004 Z. z.

8.10 Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť technických zariadení pri realizácii stavebných prác v súlade s ustanoveniami vyhlášky SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

8.11 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku a na vlastné náklady odstráni odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.

8.12 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať stavebný dozor na preverenie prác, ktoré v ďalšom pracovnom postupe budú zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Výzva sa môže uskutočniť zápisom v stavebnom denníku, pokiaľ taký zápis zástupca objednávateľa podpíše.

8.13 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať minimálne 3 pracovné dni vopred objednávateľa k účasti na skúškach predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami.

8.14 Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník v súlade s § 46d stavebného zákona č. 50/1976 Zb. v zmysle ďalších zmien a doplnkov a § 28 vyhlášky č. 453/2000, ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

8.15 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami je objednávateľ oprávnený dožadovať sa zápisom v stavebnom denníku toho, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté chybným vykonávaním diela a toto vykonával riadnym spôsobom. Ak tak zhotoviteľ neurobí ani v primeranej lehote mu na to poskytnutej a postup zhotoviteľa by viedol nepochybne k podstatnému porušeniu zmluvy, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.

8.16 Zhotoviteľ zabezpečí účasť svojich pracovníkov na preverovaní svojich prác a dodávok, ktoré vykonáva stavebný dozor objednávateľa alebo iný zodpovedný zástupca objednávateľa a bez meškania vykoná opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a odchýlok od projektu.

IX. Odovzdanie a prevzatie diela

9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje najmenej 5 dní pred odovzdaním diela písomne vyzvať objednávateľa na jeho prevzatie.

9.2 Zhotoviteľ odovzdá dokončené dielo naraz.

9.3 Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami.

9.4 Dielo bude zhotoviteľom odovzdané a objednávateľom prevzaté aj v prípade, že v zápise o odovzdaní a prevzatí budú uvedené vady a nedorobky, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke (užívaniu). Tieto zjavné vady a nedorobky musia byť uvedené v zápise o odovzdaní a prevzatí diela so stanovením termínu ich odstránenia.

9.5 Prevzatím predmetu zmluvy prechádza vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody na objednávateľa.

9.6 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi najneskôr k termínu odovzdania a prevzatia diela nevyhnutné doklady potrebné ku kolaudačnému konaniu.

- osvedčenia o akosti použitých výrobkov a materiálov
- osvedčenia a protokoly o vykonaných funkčných skúškach
- stavebný denník

X. Zmluvné pokuty

10.1 Ak zhotoviteľ odovzdá dielo uvedené v čl. III po termíne uvedenom v bode 4.1, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny uvedenej v čl. V bod 5.6 zmluvy za každý kalendárny deň omeškania.

10.2 Zhotoviteľ zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 15 EUR za každý deň, ak sa omešká s odstránením zjavných väd a nedorobkov uvedených v preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí diela.

10.3 Ak zhotoviteľ neodstráni skryté vady v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 15 EUR za každý deň omeškania.

10.4 Úrok z omeškania za neuhradenie faktúr zhotoviteľovi je vo výške 0,03% z hodnoty jednotlivých faktúr za každý deň omeškania.

XI. Zodpovednosť za škodu

11.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať s prihliadnutím na okolnosti prípadu všetky opatrenia, potrebné na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie.

11.2 Každá zmluvná strana, ktorá poruší povinnosť zo záväzkového vzťahu, je zodpovedná za škodu spôsobenú druhej strane.

11.3 Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej zmluvnej strane spôsobom uvedeným v odseku 11.2, zbaví sa zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť.

11.4 Ak vznikne škoda neoprávneným vstupom zhotoviteľa na pozemky tretích osôb alebo ich poškodením v dôsledku odobratia, alebo skladovania zeminy alebo iných predmetov, príp. svojvoľným uzavretím ciest, alebo porušením inžinierskych sietí, zodpovedá za túto škodu zhotoviteľ.

11.5 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu na diele spôsobenú vlastným zavinením počas svojich pracovných postupov, pri odstraňovaní vád v rámci zodpovednosti za vady alebo záruky, ako aj za škodu spôsobenú tými, ktorých použil na realizáciu diela.

XII. Odstúpenie od zmluvy

12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedná zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od tejto zmluvy.

Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje najmä:

Ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela o viac ako 30 dní. Ak zhotoviteľ postupuje v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.

12.2 Práce realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

XIII. Osobitné povinnosti zhotoviteľa v oblasti BOZP a OPP

13.1 Zhotoviteľ je pre oblasť BOZP a OPP povinný zabezpečiť dodržiavanie a dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi v súlade s ustanoveniami zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi a od nich sa odvíjajúcich predpisov, ako i ostatných predpisov BOZP a OPP. Vybaviť svojich zamestnancov príslušnými OOPP a zabezpečiť ich používanie. Pred prvým vstupom na pracovisko objednávateľa zabezpečiť v spolupráci s objednávateľom výkon vstupnej inštruktáže BOZP príslušných zamestnancov na podmienky objednávateľa na oddelení BOZP objednávateľa.

13.2 Zhotoviteľ je povinný okamžite oznámiť vznik pracovného úrazu, prevádzkovej havárie, poruchy technického zariadenia alebo požiaru pokiaľ táto udalosť vznikla činnosťou zhotoviteľa v areáli objednávateľa aj objednávateľovi, s cieľom zabezpečenia objektívneho vyšetrenia.

13.3 Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní na pracovisku objednávateľa dodržiavať osobitné interné predpisy vydané objednávateľom, s ktorými budú riadne oboznámení pri vstupnej inštrukcii podľa bodu 1. tohto článku zmluvy a zhotoviteľ preberá zodpovednosť za porušenie týchto osobitných interných predpisov jeho zamestnancami.

13.4 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť označenie na pracovných odevoch všetkých svojich zamestnancov pohybujúcich sa v areáli objednávateľa názvom svojej firmy tak, aby toto označenie bolo zreteľné a trvalé.

13.5 Minimálne 1 deň pred prvým vstupom do areálu objednávateľa je zhotoviteľ povinný predložiť zástupcovi objednávateľa menný zoznam zamestnancov s uvedením mena a priezviska, č. OP a EČV vozidiel, pre ktoré požaduje zhotoviteľ vjazd a vstup do areálu objednávateľa. Tento zoznam je zhotoviteľ povinný v priebehu prác aktualizovať pri každej zmene.

13.6 Zhotoviteľ prehlasuje, že rešpektuje nižšie uvedené postihy za požitie alkoholických nápojov, porušenia zákazu fajčenia, resp. používania iných omamných prostriedkov zamestnancom zhotoviteľa, ktoré vyplývajú z interných predpisov objednávateľa a preberá plnú zodpovednosť v oblasti BOZP a OPP v zmysle platných predpisov.

13.7 Zistenie hmotnostnej koncentrácie alkoholu u zamestnanca zhotoviteľa.

Pri prvom priestupku zamestnanca zhotoviteľa sa vydá pre daného zamestnanca zákaz vstupu do areálu objednávateľa na dobu 3 rokov a zároveň sa uplatní zmluvná pokuta voči zhotoviteľovi vo výške 650,- EUR. Prípady odmietnutia podrobiť sa dychovej skúške sa budú posudzovať ako závažné porušenie pracovnej disciplíny a bude sa postupovať podľa predchádzajúcej vety.

13.8 Zistenie použitia omamných prostriedkov.

V prípade zistenia použitia omamných prostriedkov sa postupuje podľa bodu 13.7 tejto zmluvy.

13.9 Porušenie zákazu fajčenia.

Pri menej závažnom porušení pracovnej disciplíny – fajčenie v priestoroch spoločnosti, okrem miest a pracovísk so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo výbuchu uvedených v požiarnom štatúte sa uplatní zmluvná pokuta voči zhotoviteľovi vo výške 325,- EUR a vydá sa pre zamestnanca zhotoviteľa zákaz vstupu do areálu objednávateľa na dobu 1 roka. Pri závažnom porušení pracovnej disciplíny – fajčenie a používanie otvoreného ohňa na miestach a pracoviskách so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo výbuchu uvedených v požiarnom štatúte sa vydá pre zamestnanca zhotoviteľa zákaz vstupu do areálu objednávateľa na dobu 3 rokov a zároveň sa uplatní zmluvná pokuta voči zhotoviteľovi vo výške 650,- EUR.

XIV. Osobitné povinnosti zhotoviteľa v oblasti ochrany životného prostredia

14.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa v súvislosti s realizáciou predmetu tejto zmluvy o dielo predpokladá vznik odpadu, zhotoviteľ zaradí v súčinnosti s objednávateľom tento odpad podľa katalógu odpadov do príslušnej kategórie a určí spôsob zhromažďovania a manipulácie s odpadom podľa interných riadiacich dokumentov objednávateľa, pričom zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať pokyny objednávateľa vo veci zhromažďovania odpadu

a manipulácie s ním a dodržiavať aj ďalšie nariadenia objednávateľa v oblasti ochrany životného prostredia vyplývajúce z jeho environmentálnej politiky a systému environmentálneho manažérstva.

14.2 Ak zhotoviteľovi vlastnou činnosťou z materiálov a surovín, ktoré doviezol do areálu objednávateľa a použil pri realizácii prác podľa tejto zmluvy vzniknú odpady, vystupuje zhotoviteľ ako pôvodca odpadu a je povinný s takto vzniknutými odpadmi nakladať v súlade s platnými právnymi predpismi pre oblasť nakladania s odpadmi a pre oblasť ochrany životného prostredia a znášať všetky dôsledky vyplývajúce s porušením povinností uložených právnymi predpismi.

14.3 Zhotoviteľovi, ktorý vystupuje ako pôvodca odpadu, je objednávateľ povinný zabezpečiť priestory na zhromažďovanie odpadu počas realizácie prác podľa tejto zmluvy. V prípade, že zhotoviteľ bude na uskladnenie ním vyprodukovaného odpadu využívať odpadové miesta v areáli objednávateľa je povinný postupovať v súlade s environmentálnou politikou objednávateľa, systémom riadenia ISO 14001, zásadami ochrany životného prostredia vyplývajúcimi z právnych predpisov a pokynmi objednávateľa.

14.4 Po ukončení prác podľa tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný odpad ktorý vznikol v dôsledku jeho činnosti na svoje náklady zlikvidovať a odovzdať objednávateľovi doklady o jeho likvidácii. Zhotoviteľ sa zaväzuje všetok odpad, ktorý vznikne pri vykonávaní činností podľa tejto zmluvy odvieť z areálu objednávateľa vlastnými dopravnými prostriedkami.

14.5 Počas výkonu prác podľa tejto zmluvy a po ich ukončení je objednávateľ oprávnený za účasti zhotoviteľa vykonávať kontrolu pracoviska a priestorov určených na manipuláciu s odpadmi.

14.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať všetky svoje činnosti podľa tejto zmluvy v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov v oblasti nakladania z odpadmi a ochrany životného prostredia a všetky zistenia, ktoré by boli v rozpore s ustanoveniami vyššie uvedených právnych predpisov bez zbytočného odkladu oznámiť vedúcemu pracovníkovi objednávateľa.

14.7 Zhotoviteľ prehlasuje, že je oboznámený s environmentálnou politikou objednávateľa. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje používať pri svojej činnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy výhradne materiály, o ktorých nezávadnosti na životné prostredie doložil objednávateľovi platné potvrdenie. Zhotoviteľ sa osobitne zaväzuje neliať tekuté chemické látky priamo do kanalizačných šácht a dažďových vpustí.

14.8 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti zo strany zhotoviteľa na úseku nakladania s odpadmi a ochrany životného prostredia podľa tohto článku zmluvy je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy o dielo.

XV. Záverečné ustanovenia

- 15.1 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, v opačnom prípade je akákoľvek zmena zmluvy neplatná.
- 15.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiadala o rozhodnutie súd. Zmluvné strany sa dohodli, že miestne príslušným súdom na riešenie všetkých sporov vzniknutých z tejto zmluvy je súd v mieste sídla objednávateľa. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne riešené v tejto zmluve sa spravujú najmä

- Obchodným zákonníkom a ďalšími platnými právnymi predpismi a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 15.3 V prípade, ak si zmluvná strana, ktorej je akákoľvek písomnosť súvisiaca s touto zmluvou adresovaná, túto písomnosť neprevezme ani v dodatočnej lehote určenej doručovateľom, alebo túto písomnosť odmietne prevziať, považuje sa táto písomnosť za doručenie posledným dňom uplynutia dodatočnej lehoty určenej doručovateľom, alebo dňom, kedy došlo k odmietnutiu prevzatia tejto písomnosti.
- 15.4 Zhotoviteľ podpísaním tejto zmluvy v zmysle ustanovenia § 7 ods. 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, udeľuje objednávateľovi súhlas so spracovaním svojich osobných údajov v rozsahu podľa čl. I. bod 1.2. tejto zmluvy na evidenčné účely, najmä vedenie registra zmlúv, na dobu neurčitú. Zhotoviteľ môže súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle ustanovenia § 20 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení kedykoľvek odvolať.
- 15.5 Ak sa zmluvné strany dohodnú o obmedzení alebo rozšírení predmetu plnenia zmluvy, zmluvné strany si dohodnú aj príslušnú úpravu ceny, prípadne času plnenia písomným dodatkom k zmluve, v kontexte bodu 15.1 tohto článku zmluvy.
- 15.6 Táto zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom obe zmluvné strany obdržia po jednom vyhotovení.
- 15.7 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť inému svoju pohľadávku vzniknutú z titulu plnenia podľa tejto zmluvy.
- 15.8 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, súhlasia s ním, zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 15.9 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 15.10 Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. v platnom znení.

V Poprade, dňa

V Poprade, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
MUDr. Jozef Tekáč
generálny riaditeľ
Nemocnica Poprad a.s.

.....
Marián Tomka
konateľ spoločnosti
TOMCHLAD, a.s.

Krycí list rozpočtu v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

NEMOCNICA Poprad, a.s.		Miesto:		Rozpočet:	
Rekonštrukcia dvoch buniek - ubytovňa II.		JKSO :		Spracoval:	
		Dňa:		Zmluva č.:	
Odberateľ: NEMOCNICA POPRAD, A.S.		IČO:		DIČ:	
Dodávateľ: TOMCHLAD, s.r.o.		IČO:		DIČ:	
Projektant:		IČO:		DIČ:	
1 M3 OP	11 779	1 M2 UP	11 779		
1 M2 ZP	11 779	1 M	11 779		
		IN - Individuálne náklady		NUS - náklady umiestnenia stavby	
A	ZRN	konštrukcie a práce	materiál	spolu ZRN	C
1	HSV:	3 044,87		3 044,87	11 Zariadenie staveniska
2	PSV:	1 070,47	1 396,90	2 467,37	12 Prevádzkové vplyvy 2,50%
3	MCE:				13 Sťažené podmienky
4	iné:				14 Mimostav. doprava 3,00%
5	Súčet:	4 115,34	1 396,90	5 512,24	15 Súčet riadkov 11 až 14: 303,18
		projektant, rozpočtár, cenár		ON - ostatné náklady	
dátum:		podpis:		16 Ostatné náklady uvedené v rozpočte 4 000,00	
pečiatka:				17 Inžinierska činnosť	
				18 Projektové práce	
				19	
				20 Súčet riadkov 16 až 19: 4 000,00	
				E Celkové náklady	
				21 Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20: 9 815,42	
				22 DPH 20% z: 9 815,42 1 963,08	
				23 DPH 0% z:	
				24 Súčet riadkov 21 až 23: 11 778,50	
				F Odpočet - prípočet	

dátum: _____ podpis: _____ pečiatka: _____		dátum: _____ podpis: _____ pečiatka: _____	
dodávateľ, zhotoviteľ		odberateľ, obstarávateľ	
Duálne oceňovanie - SKK: Bez DPH: 295 699,34		S DPH: 354 839,09	

Odberateľ: NEMOCNICA POPRAD, A.S.

Projektant:

Dodávateľ: TOMCHLAD, s.r.o.

NEMOCNICA Poprad, a.s.

Rekonštrukcia dvoch buniek - ubytovňa II.

Spracovali:

JKSO :

Dátum:

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesia, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	J. Cena EUR	J. Cena SKK	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Cena spolu		Hmotn. v t		DPH %
										SKK	SKK	Spolu	Spolu	
PRÁCE A DODÁVKY HSV														
6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE														
1	014	61142-1431	Oprava váp. omietky stropov štukových 30-50%	53,200	m2	6,75	203,350	359,10		10 818,250	1,67846		20	
2	014	61242-1331	Oprava váp. omiet. vnút. stien štukových 10-30%	135,040	m2	4,12	124,120	556,36		16 760,900	2,28893		20	
3	011	61249-1318	Náter stien penetračný CEMIX	188,240	m2	1,36	40,970	256,01		7 712,560			20	
4	011	63245-1068	Penetračný náter CEMIX podláh	46,200	m2	1,48	44,590	68,38		2 060,020	0,01617		20	
5	011	63245-1069	Póter Cemix hr.6cm vrecovaný	46,200	m2	18,40	554,320	850,08		25 609,510			20	
			6 - ÚPRAVY POVRCHOV, PODLAHY, VÝPLNE spolu :	2 089,93				2 089,93		62 961,23	3,98356		20	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE														
6	003	94195-5001	Lešenie ľahké prac. pomocné výš. podlahy do 1,2 m	46,200	m2	2,23	67,180	103,03		3 103,880	0,05867		20	
7	011	95290-1111	Výčistenie budov byt. alebo občan. výstavby pri výške podlažia do 4 m	120,000	m2	2,17	65,370	260,40		7 844,810	0,00240		20	
8	013	97801-1192	Oškrabanie vnút. malieb stropov	53,200	m2	2,82	84,960	150,02		4 519,500		0,106	20	
9	013	97801-3192	Oškrabanie vnút. malieb stien	135,040	m2	2,22	66,880	299,79		9 031,470		0,270	20	
10	013	97901-1111	Zvislá doprava sute a vybúr. hmôt za prvé podlažie	0,752	t	9,20	277,160	6,92		208,470			20	
11	013	97901-1121	Zvislá doprava sute a vybúr. hmôt za každé ďalšie podlažie	0,752	t	5,60	168,710	4,21		126,830			20	
12	013	97908-1111	Odvoz sute a vyburaných hmôt na skládku do 1 km	0,752	t	9,65	290,720	7,26		218,770			20	
13	013	97908-1121	Odvoz sute a vyburaných hmôt na skládku každý ďalší 1 km	0,752	t	0,32	9,640	0,24		7,230			20	
14	013	97908-2111	Vnútrostavenisková doprava sute a vyburaných hmôt do 10 m	0,752	t	8,25	248,540	6,20		186,780			20	
15	013	97908-2121	Vnútrost. doprava sute a vyburaných hmôt každých ďalších 5 m	0,752	t	0,91	27,410	0,68		20,490			20	
16	013	97913-1409	Poplatok za ulož.a znešk.staveb.sute na vymedzených skládkach "O"-ostatín	0,752	t	16,60	500,090	12,48		375,970			20	
17	014	99928-1111	Presun hmôt pre opravy v objektoch výšky do 25 m	4,714	t	22,00	662,770	103,71		3 124,370			20	
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :	954,94				954,94		28 768,52	0,06107	0,376	20	
			PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	3 044,87				3 044,87		91 729,75	4,04463	0,376	20	
PRÁCE A DODÁVKY PSV														
71 - IZOLÁCIE														
713 - Izolácie tepelné														
18	713	71310-0821	Odstátanie tep izol podláh 2-str.hobra	46,200	m2	3,76	113,270	173,71		5 233,190			20	
19	713	99871-3202	Presun hmôt pre izolácie tepelné v objektoch výšky do 12 m	3,474	%	1,50	45,190	5,21		156,960			20	
			713 - Izolácie tepelné spolu :	178,92				178,92		5 390,14			20	

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	J. Cena EUR	J. Cena SKK	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Cena spolu		Hmotn. v t		DPH %	
										SKK	SKK	Spolu	Spolu		
71 - IZOLÁCIE spolu :				178,92						5 390,14			0,185		
76 - KONŠTRUKCIE															
766 - Konštrukcie stolárske															
20	766	76666-2112	Montáž dvier kompl. otvár. do zamur. zár. 1-krídl. do 0,8m	6,000	kus	15,30	460,930	91,80		2 765,570				20	
21	MAT	549 136420	Kľučka a štít dverový pre vložku+ vložka	6,000	sada	32,50	979,100		195,00	5 874,570			0,00252	20	
22	MAT	611 628020	Dvere vnútorné plné 80x197 fólia	6,000	kus	56,50	1 702,120		339,00	10 212,710			0,12000	20	
23	766	99876-6202	Presun hmôt pre konštr. stolárske v objektoch výšky do 12 m	12,516	%	1,15	34,640	14,39		433,510				20	
766 - Konštrukcie stolárske spolu :				640,19				106,19		19 286,36				0,12252	
76 - KONŠTRUKCIE spolu :				640,19				106,19		19 286,36				0,12252	
77 - PODLAHY															
775 - Podlahy vlysové a parketové															
24	775	77541-9122	Montáž podlahovej lišty obvodovej laminovanej na skrutky	54,400	m	2,45	73,810	133,28		4 015,190			0,00054	20	
25	MAT	614 180140/1	Prvky decoro ukon.	8,000	ks	0,83	25,000		6,64	200,040			0,01600	20	
26	MAT	614 180140/2	Prvky decoro spojka	12,000	ks	0,83	25,000		9,96	300,060			0,02400	20	
27	MAT	614 180140/5	Prvky decoro vnútorný roh -	32,000	ks	0,60	18,080		19,20	578,420			0,06400	20	
28	MAT	614 200110	Lišta parketová laminová drevovláknitá HDF	54,400	m	4,93	148,520		268,19	8 079,490			0,06528	20	
29	775	77542-9124	Montáž podlahovej lišty prechodovej laminovanej zaklapnutím	3,200	m	1,60	48,200	5,12		154,250			0,00010	20	
30	MAT	283 776100/1	Tvarovka prechodová 0-16mm	3,600	m	9,85	286,740		35,46	1 068,270				20	
31	775	77551-1810	Demontáž podlah vlysových lepených s lištami pribíjanými	46,200	m ²	1,95	58,750	90,09		2 714,050				20	
32	775	77591-8912	Montáž parket podlah laminátových š. do 200mm pláv bez lepenia spojov sys	46,200	m ²	3,74	112,670	172,79		5 205,470				20	
33	MAT	611 942011	Parket laminátové EGGER EUROCLIC typ spoja CLIC rozm.1292x192mm,	47,586	m ²	11,00	331,390		523,45	15 769,450			0,29979	20	
34	775	77597-3112	Podložka pod pláv.podlahu, fólia Mirelon hr.2mm	46,300	m ²	0,86	25,910	39,82		1 199,620			0,02130	20	
35	775	99877-5202	Presun hmôt pre podlahy vlysové v objektoch výšky do 12 m	26,080	%	0,80	24,100	20,86		628,430				20	
775 - Podlahy vlysové a parketové spolu :				1 324,86				461,96		39 912,73				0,49101	
77 - PODLAHY spolu :				1 324,86				461,96		39 912,73				0,49101	
78 - DOKONČOVACIE PRÁCE															
783 - Nátery															
36	783	78322-2100	Nátery kov. stav. doplnk. konštr. syntet. dvojnásobné	4,992	m ²	4,05	122,010	20,22		609,150			0,00080	20	
37	783	78322-6100	Nátery kov. stav. doplnk. konštr. syntet. základné	4,992	m ²	1,91	57,540	9,53		287,100			0,00040	20	
783 - Nátery spolu :				29,75				29,75		896,25					
784 - Maľby															
38	784	78445-2571	Maľba zo zmesi tekut 1far. dvojnás. v miest. do 3,8m	188,240	m ²	1,56	47,000	293,65		8 846,500			0,05647	20	
784 - Maľby spolu :				293,65				293,65		8 846,50				0,05647	
78 - DOKONČOVACIE PRÁCE spolu :				323,40				323,40		9 742,75				0,05767	
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :				2 467,37				1 070,47		74 331,99				0,185	
OSTATNÉ															
39	NAD	66070-200/1	Posteľ s ulož. priestorom	6,000	ks	93,00	2 801,720	558,00		16 810,310				20	

Přehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	J. Cena EUR	J. Cena SKK	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Cena spolu SKK	Hmotn. v t	Suč v t		DPH %
												Spolu	Spolu	
40	NAD	66070-200/2	Kreslo čalunené, drev. konštr.	4,000 ks		74,50	2 244,390	298,00		8 977,550				20
41	NAD	66070-200/22	Stolička	2,000 ks		35,50	1 069,470	71,00		2 138,950				20
42	NAD	66070-200/3	Konferenčný stôl	2,000 ks		46,50	1 400,860	93,00		2 801,720				20
43	NAD	66070-200/5	Stôl	2,000 ks		65,00	1 958,190	130,00		3 916,380				20
44	NAD	66070-200/6	Vstavaná skriňa 1200	2,000 ks		550,00	16 569,300	1 100,00		33 138,600				20
45	NAD	66070-200/7	Vstavaná skriňa 2000	2,000 ks		680,00	20 485,680	1 360,00		40 971,360				20
46	NAD	66070-2003	Polica izby	4,000 ks		42,00	1 265,290	168,00		5 061,170				20
47	NAD	66070-2004	Nočný stolík	6,000 ks		37,00	1 114,660	222,00		6 687,970				20
										120 504,00				
										286 565,74	4,71583	0,561		
										8 115,34				
										1 396,90				
										4 000,00				
										9 512,24				
										OSTATNÉ spolu :				
										Rozpočet celkom :	4,71583	0,561		